

(19)



Eur päisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 621 011 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
23.06.1999 Bulletin 1999/25

(51) Int. Cl.⁶: **A61B 19/08**

(21) Application number: **94302896.9**

(22) Date of filing: **22.04.1994**

(54) **Multi-element surgical drape**

Aus vielen Elementen bestehendes chirurgisches Abdecktuch

Drap chirurgical multi-éléments

(84) Designated Contracting States:
AT CH ES GB LI SE

(30) Priority: **23.04.1993 US 52257**

(43) Date of publication of application:
26.10.1994 Bulletin 1994/43

(73) Proprietor:
JOHNSON & JOHNSON MEDICAL, INC.
Arlington, Texas 76004-3030 (US)

(72) Inventors:
• **Butterworth, David**
Colleyville, TX 76034 (US)

• **O'Connel, Susan L.**
Arlington, TX 76011 (US)

(74) Representative:
Fisher, Adrian John et al
CARPMAELS & RANSFORD
43 Bloomsbury Square
London WC1A 2RA (GB)

(56) References cited:
FR-A- 2 182 375 **US-A- 4 024 862**
US-A- 4 316 455 **US-A- 5 038 798**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 0 621 011 B1

Description

Background of the Invention

1. Field of the Invention

[0001] This invention relates to surgical drapes; more particularly, to multi-element drapes that can be separated after use into contaminated and non-contaminated elements.

2. Description of the Related Art

[0002] Surgical drapes are used to maintain a sterile field in the vicinity of a surgical site, in order to prevent infection or contamination. In the process of use, a surgical drape becomes contaminated with blood and other body fluids. The contaminated drapes must be carefully segregated, so that they do not spread pathogens into the environment. Used disposable drapes must be "red-bagged," i.e., maintained separately from non-contaminated waste. With the increasing concern regarding the potential environmental and waste disposal problems posed by contaminated medical waste, disposing of red-bag waste in an acceptable manner is becoming increasingly expensive. There is thus an incentive to reduce the amount of contaminated waste generated by surgical procedures (See, e.g., Tieszen ME and Gruenberg JC, "A Quantitative, Qualitative, and Critical Assessment of Surgical Waste," JAMA 267, 2765 [May 27, 1992]).

[0003] A number of patents disclose inventions that relate to the present invention. U.S. Patent 4,024,862, issued on May 24, 1977, to R.F. Collins, discloses a drape that includes auxiliary elements. Specifically, a conventional surgical drape includes a fenestration that is large enough to perform an enlarged surgical procedure, but the fenestration is covered by one or more "frame sheets" removably secured to the upper surface of the drape around the fenestration. The frame sheet has a smaller fenestration aligned with the large fenestration in the drape. Thus a reduced surgical procedure may be performed through the fenestration of the frame sheet or, alternatively, the frame sheet can be removed in order to perform the enlarged procedure.

[0004] U.S. Patents, 4,316,455 and 4,316,456, issued on February 23, 1982, to W.K. Stoneback, disclose a draping system designed to reduce the inventory that a hospital must stock. The system makes use first of a small drape that is placed in contact with the patient and that includes a fenestration for placement over the operative site. Thereafter, a large "standardized" top sheet is placed over the bottom drape. The larger top drape, which has a fenestration that is larger than that of the bottom drape but smaller than the outer periphery of the bottom drape, is positioned so that the fenestrations are aligned. The top drape is then secured to the bottom drape.

[0005] U.S. Patent 4,476,860, issued on October 16, 1984, to R.F. Collins, discloses a drape comprising a main sheet that has adhered to its top surface (away from the patient) a transparent sheet, which includes pockets for holding instruments and collecting body fluids, and a reinforcement sheet. A fenestration extends through the main sheet, transparent sheet, and reinforcement sheet.

[0006] U.S. Patent 5,074,316, issued on December 24, 1991, to R. C. Dowdy, discloses a drape for brachial angiography and an instrument pouch that may be secured removably to the drape near the surgical site.

[0007] Surgical drapes are known that include fluid-collection pouches near a fenestration for collecting fluids generated during the surgical procedure. Such drapes are available, for example, from Neuromedics, Inc., Sugar Land, TX and Alcon Surgical, Fort Worth, TX. The pouches on these drapes have no provision for closing them after use to prevent leakage.

[0008] None of these patents suggest a multi-element drape that permits a separation of contaminated from non-contaminated elements after use. Nor do drapes of the prior art suggest such multi-element drapes.

Summary of the Invention

[0009] In accordance with the present invention, a multi-element surgical drape comprises

a) a bottom sheet for placement over a patient and comprising

- i) a bottom surface for contacting the patient,
- ii) a top surface for facing away from the patient after placement,
- iii) attachment receptor means on the top surface, and
- iv) a fenestration;

b) a top sheet comprising

- i) a bottom surface facing the bottom sheet and a top surface facing away from the bottom sheet,
- ii) attachment means on the bottom surface that attach to the receptor means on the bottom sheet to removably secure the top sheet to the bottom sheet, and
- iii) a fenestration smaller than, and aligned with, the fenestration in the bottom sheet; and

c) a pouch on the top surface of the top sheet, near the fenestration, for collecting fluid runoff during surgery, the pouch comprising

- i) a top edge and bottom edge joined by two opposing side edges, the side edges and bottom edge being sealed closed, and

ii) means for detachably sealing the top edge to permit opening the pouch to receive fluid and then closing the pouch to prevent leakage of the fluid.

[0010] The drape limits contamination to the top sheet and the fluid collection means, which can be removed after the procedure is completed. Thereafter, the bottom sheet can be disposed of as non-contaminated waste, recycled, or processed for reuse.

[0011] A method of draping and undraping a surgical patient in accordance with the present invention comprises

(a) securing a top sheet to a bottom sheet, wherein

(i) the bottom sheet comprises a fenestration and an attachment receptor means that surrounds the fenestration and
(ii) the top sheet comprises

(1) a bottom surface facing the bottom sheet and a top surface facing away from the bottom sheet,
(2) attachment means on the bottom surface that attaches to the receptor means on the bottom sheet to accomplish the securing together of the sheets, and
(3) a fenestration smaller than, and aligned with, the fenestration in the bottom sheet;

(b) separating and removing the top sheet from the bottom sheet after the patient has undergone a surgical procedure;

(c) removing the bottom sheet from the patient; and
(d) identifying the top sheet for disposal and the bottom sheet for reuse or recycling.

Brief Description of the Drawings

[0012]

Fig. 1 is an exploded perspective view of a surgical drape of the present invention.

Fig. 1A is an exploded perspective view of another embodiment of a surgical drape of the present invention.

Fig. 2 is a perspective view of an ophthalmic drape of the present invention.

Fig. 3 is a perspective view of the drape of Fig. 2 after the surgical procedure has been completed and the top and bottom sheets of the drape have been separated.

Fig. 4 is a top plan view of a top sheet of the present invention.

Fig. 5 is a cross section through the top sheet as taken along line 5-5 of Fig. 4.

Fig. 6 is a top plan view of a bottom sheet of the

present invention.

Fig. 7 is a top plan view of an endoscopic drape formed when a top sheet is secured to the bottom sheet of Fig. 6.

Fig. 8 is a cross section through the endoscopic drape as taken along line 8-8 of Fig. 7.

Fig. 9 is a perspective view of a laparoscopic abdominal drape of the present invention.

Fig. 10 is a perspective view of the drape of Fig. 9 after the surgical procedure has been completed and the top and bottom sheets of the drape have been separated.

Fig. 10A is a perspective view of another embodiment of a drape after surgery and after the top and bottom sheets have been separated.

Detailed Description of the Invention

[0013] Surgical drapes isolate the operative site to maintain sterility and to prevent contamination. To serve that purpose, drapes typically cover not only most or all of the patient, but also cover the operating table, arm boards, walls of the anesthesia area, etc. Thus, surgical drapes involve many square feet of material and after they are used make a substantial contribution to the medical waste disposal problem.

[0014] There is rising concern regarding the potential health and environmental problems that are posed by medical waste and its disposal. Efforts to reduce the volume of medical waste are focused primarily on contaminated ("red bag") waste, for which strict standards have been developed for proper handling and disposal.

[0015] The present invention addresses this concern by providing a multi-element drape that can easily be separated after use into a red-bag element, whose segregation and disposal is relatively costly, and a "brown-bag" element that can be disposed of in a conventional landfill, recycled, or processed for reuse.

[0016] Fig. 1 is an exploded view of a drape of the present invention adapted for surgical procedures that generate large quantities of fluid, which may include blood, other body fluids, irrigation fluid, etc. The drape 10 includes a bottom sheet 12 and a top sheet 14. Opposite ends of sheet 14 may be folded upon themselves and side edges A and B sealed, by heat for example, to form pouches 16 and 16'. Alternatively, the pouches may be formed by placing sheets over each end of sheet 14 and sealing edges A, B, and C of the contiguous sheets. Alternatively, only a single pouch may be formed, and pouch elements are generally discussed above and below with respect to pouch 16 alone. The top panel 18 of pouch 16 has an optional bendable strip 20 near unsealed edge D. As shown in Fig. 2, the strip may be bent so as to maintain the pouch in the open position in order to collect fluids during the surgery.

[0017] Between the top edges D and D' of pouches 16 and 16', central area 22 of top sheet 14 has a fenestra-

tion 24 and a releasable and refastenable adhesive 26 coated on its bottom surface to adhere top sheet 14 to bottom sheet 12. Incise section 28 is adhered to top sheet 14 in the region surrounding fenestration 24 and has cut into it fenestration 30. Fenestration 30 may be cut during the manufacturing process or, alternatively, it may be cut by a healthcare worker in preparation for surgery. Fenestration 30 in incise section 28 is smaller than fenestration 24 in top sheet 14, and the underside of incise section 28 is coated with adhesive 32 to adhere to the patient's skin in the area surrounding the surgical site.

[0018] In principle, incise section 28 would not be needed, with fenestration 30 simply being cut into top sheet 14. However, since the role of adhesive 26 (to releasably adhere top sheet 14 to bottom sheet 12) is different from that of adhesive 32 (to securely adhere the drape to the patient in the region that surrounds the surgical site, without irritating the patient's skin), it is preferable to have an incise section 28.

[0019] Bottom sheet 12 has a fenestration 34 that is larger than, and aligned with, fenestration 30 in incise section 28. Adhesive 26 secures the top sheet 14 to optional receptor layer 36, which in turn is either permanently attached to bottom sheet 12 or is simply the top surface of bottom sheet 12. Optional guidelines 38 guide the proper positioning of central area 22 for joining top sheet 14 to bottom sheet 12. Release liner 40 covers the adhesive 32 that is on the underside of incise section 28. After removal of the release liner, the drape is placed on the patient, with fenestration 30 surrounding the surgical site and the adhesive 32 adhering the drape to the patient in the region that surrounds the surgical site.

[0020] Fig. 1A depicts an exploded view of another embodiment of the drape of Fig. 1 in which an attachment layer 26A on the perimeter of sheet 14 and a corresponding receptor layer 36A on sheet 12 form a hook-and-loop (velcro) fastener system.

[0021] Fig. 2 is a perspective view of a drape 10 of this invention in place on a patient. Although the drape shown is an ophthalmic drape, it is clear that this type of drape, appropriately modified, can be used for a variety of procedures. Top panel 18 of pouch 16 has a raised ridge 42 that extends outward from its surface near, and parallel to, edge D. Bottom panel 44 of pouch 16 has a channel structure 46 positioned so that it can engage raised ridge 42, thereby sealing pouch 16 when top panel 18 is pushed against bottom panel 44. The sealing mechanism is depicted in cross section in Fig. 5, discussed below.

[0022] Fig. 3 is a perspective view, which shows that pouch 16 is sealed after the surgery is complete, and the pouch and top sheet 14 are removed from bottom sheet 12. The top sheet 14 and pouch 16 constitute contaminated, red-bag waste. Bottom sheet 12 is not contaminated and, depending on its material, can be brown-bagged for disposal in landfill, can be recycled,

or can be laundered and sterilized for reuse. Any suitable disposable or reusable material may be used for sheet 12. If reusable, the material must maintain its body fluid and pathogen barrier properties throughout its lifecycle. A preferred material that can be recycled is a polyethylene nonwoven fabric.

[0023] Fig. 4 is a plan view of a top sheet 114 of a drape of this invention that includes a sealable drain port 48 to permit fluid to be drained from pouch 116.

[0024] Fig. 5 is a cross section through the sheet of Fig. 4.

[0025] The structure of a large variety of surgical drapes is such that there is considerable similarity among the parts of the drape that are distant from the surgical site. The differences among these drapes are largely found within a comparatively small area that surrounds the surgical site. Another embodiment of the present invention takes advantage of this fact by providing a "universal" bottom sheet, which is used in conjunction with one of a variety of top sheets. The top sheet is selected as appropriate for the particular procedure that is to be performed. It is attached to the bottom sheet in preparation for the surgery and removed from the bottom sheet for disposal after the surgery has been completed.

[0026] Fig. 6 depicts a universal bottom sheet 50 for a surgical drape of this invention. A region of sheet 50 has on its top surface a guide 52 to indicate a position on the surface. As depicted in Fig. 6, guide 52 consists of a pattern of release tape 54. Fenestration 56 provides access to a surgical site when the sheet is over a patient. Bottom sheet 50 may be of any suitable disposable or reusable drape material known in the art. Preferably, it comprises a recyclable material, such as a polyethylene nonwoven material.

[0027] Fig. 7 depicts a top sheet 60 secured to the bottom sheet 50 of Fig. 6 to form a drape for endoscopic abdominal surgery. Preferably, an adhesive 62 rings the bottom surface of the peripheral area 64 of sheet 60, and the adhesive is covered with a release liner before the sheets are combined. Proper positioning is then accomplished by aligning peripheral area 64 of sheet 60 with guide 52 of sheet 50, removing the release liner from adhesive 62, and then releasably securing the peripheral area to release tape 54. A convenient form of releasable adhesive is a double-faced tape, where the opposite face is coated with a non-release (i.e., permanent) adhesive. Since the bottom sheet is to be reused or recycled, if the releasable adhesive 62 were on bottom sheet 50, it would have to survive repeated reprocessing (such as laundering and sterilization) or would have to be recyclable. Those requirements do not apply to the adhesive when, as shown, it is on top sheet 60. Thus, releasable adhesive 62 need not be, but preferably is, on the bottom surface of top sheet 60. Preferably, the sheet that doesn't have the adhesive has a release layer that contacts the adhesive layer and facilitates separation of the sheets. Releasable adhesives and

release layers suitable for the practice of this invention are available from Medical Specialties Div. of 3M Health Care, St. Paul, MN.

[0028] The periphery of fenestration 66 is entirely included within the periphery of fenestration 56. The elements of top sheet 50 are substantially the same as the elements that surround the fenestration of a conventional drape for endoscopic surgery, such as the Barrier* Laparoscopic Abdominal Sheet, available from Johnson & Johnson Medical, Inc. Arlington, TX. These conventional elements include velcro fasteners 68 to secure cords and tubes to the sheet; instrument pad 70; and utility flaps 72, to which instruments may be clamped. Holes 74 in the utility flaps also hold cords and tubes. Surrounding fenestration 66 are a non-linting layer 76, which provides a backing for an adhesive 78 for adhering the sheet to the patient, and a bactericidal/reinforcement fabric 80.

[0029] The structure of the elements that surround the fenestration can be better understood with reference to the cross section depicted in Fig. 8. Release liner 82 covers adhesive layer 78 coated on non-linting backing layer 76. Bactericidal fabric 80 provides reinforcement and enhances infection prevention.

[0030] Fig. 9 depicts the endoscopic abdominal ("laparoscopic") drape of Fig. 7 in place on a surgical patient. Note that drapes for any one of a variety of surgical procedures may be formed by securing to a bottom sheet 50 a top sheet that has the appropriate fenestration and elements in the region surrounding the fenestration. In each case, the elements of the top sheet are substantially similar to those that would be in the region surrounding the fenestration of a conventional drape used for this same procedure. In addition to drapes for a variety of endoscopic procedures, drapes that can be replaced by a multi-element drape of this invention include caesarean section, extremity, hip, and pediatric. Details regarding conventional drapes for these procedures appear in product catalogs and product sheets available from Johnson & Johnson Medical, Inc., Arlington, TX. In many but not all cases, a single universal design of bottom sheet can be used.

[0031] Fig. 10 depicts the removal of top sheet 60 from bottom sheet 50 when the surgery is finished. Top sheet 60, including the elements that are attached to it, constitute red-bag contaminated waste. Bottom sheet 50 can be reused, recycled, or disposed of as uncontaminated brown-bag waste, depending on the material of sheet 50.

[0032] Fig. 10A depicts removal of top sheet 60A from bottom sheet 50A in an embodiment of this invention in which a velcro fastening system 54A and 62A is used to secure the top and bottom sheets together.

[0033] While this invention has been described in conjunction with certain specific embodiments thereof, it is evident that many alternatives, modifications, and variations will be apparent to those skilled in the art, in light of the above description. Accordingly, it is intended to

embrace all such embodiments that fall within the spirit and broad scope of the appended claims.

Claims

1. A multi-element surgical drape, comprising

a) a bottom sheet (12) for placement over a patient and comprising

- i) a bottom surface for contacting the patient,
- ii) a top surface for facing away from the patient after placement,
- iii) attachment receptor means (36, 36A) on the top surface, and
- iv) a fenestration (34); and

b) a top sheet (14) comprising

- i) a bottom surface facing the bottom sheet (12) and a top surface facing away from the bottom sheet,
- ii) attachment means (26, 26A) on the bottom surface that attach to the receptor means (36, 36A) on the bottom sheet to removably secure the top sheet (14) to the bottom sheet (12), and
- iii) a fenestration (24) smaller than, and aligned, with the fenestration (34) in the bottom sheet (12); characterised in that the drape further comprises

c) a pouch (16, 16') on the top surface of the top sheet, near the fenestration, for collecting fluid runoff during surgery, the pouch comprising

- i) a top edge (D) and a bottom edge (C) joined by two opposing side edges (A, B), the side edges and a bottom edge being sealed closed,
- ii) means (42, 46) for detachably sealing the top edge (D) to permit opening the pouch (16, 16') to receive fluid and then closing the pouch to prevent leakage of the fluid.

2. The surgical drape of claim 1 in which the attachment receptor means (36) is a release layer and the attachment means (26) is a releasable adhesive.

3. The surgical drape of claim 1 in which the attachment receptor means (36A) and attachment means (26A) in combination form a hook-and-loop fastener system.

4. The surgical drape of any preceding claim in which

the bottom sheet (12) further comprises guide means (38) to indicate a preselected position on the top surface and the top sheet (14) is placed in the preselected position.

5. The surgical drape of any preceding claim in which the top edge (D) of the pouch (16) has a flexible surface that may be pressed against a facing surface and the means for detachably sealing comprises a raised ridge (42) on one surface for sealingly engaging a corresponding channel (46) on the other surface. 5
6. The surgical drape of any preceding claim in which the pouch (16) further comprises a sealable drainage port (48) through which fluid may be drained from the pouch. 10
7. The method of draping and undraping a surgical patient comprising the step of: 15
 - a) securing a top sheet (14, 60) to a bottom sheet (12, 50), wherein 20
 - i) the bottom sheet (12, 50) comprises a fenestration (34, 56) and an attachment receptor means (36, 36A, 54) that surrounds the fenestration and 25
 - ii) the top sheet (14, 60) comprises 30
 - 1) a bottom surface facing the bottom sheet (12, 50) and a top surface facing away from the bottom sheet,
 - 2) attachment means (26, 26A, 62) on the bottom surface that attaches to the receptor means (36, 36A, 54) on the bottom sheet to accomplish the securing together of the sheets, and 35
 - 3) a fenestration (24, 66) smaller than, and aligned with, the fenestration (34, 56) in the bottom sheet; characterised in that the method comprises the further steps of 40
 - b) separating and removing the top sheet (14, 60) from the bottom sheet (12, 50) after the patient has undergone a surgical procedure; 45
 - c) removing the bottom sheet (12, 50) from the patient, and
 - d) identifying the top sheet (14, 60) for disposal and the bottom sheet (12, 50) for reuse or recycling. 50

Patentansprüche

1. Aus mehreren Elementen bestehendes chirurgisches Abdecktuch mit folgenden Teilen :

a) ein zum Auflegen auf den Patienten bestimmtes Grundtuch (12) mit :

- i) einer unteren Fläche, die bestimmt ist, um im Kontakt mit dem Patienten zu sein,
- ii) einer oberen Fläche, die bestimmt ist, um nach dem Auflegen vom Patienten abgewendet zu sein,
- iii) auf der oberen Fläche angeordneten Aufnahmemitteln (36, 36A) für eine Befestigung, und
- iv) ein Fenster (34); und

b) ein Decktuch (14) mit :

- i) einer gegen das Grundtuch (12) gerichteten, unteren Fläche, sowie einer davon abgewendeten oberen Fläche,
- ii) auf der unteren Fläche angebrachte Befestigungsmittel (26, 26A) zur Befestigung an den Aufnahmemitteln (36, 36A) des Grundtuches, um das Decktuch (14) lösbar mit dem Grundtuch (12) zu verbinden, sowie
- iii) ein Fenster (24), das kleiner ist als das Fenster (34) des Grundtuches (12) und mit letzterem fluchtet, wobei das Abdecktuch gekennzeichnet ist durch

c) eine Tasche (16, 16') auf der oberen Fläche des Decktuches und in Fenesternähe, um während des chirurgischen Eingriffs abfließendes Fluid aufzunehmen, welche Tasche folgende Teile aufweist :

- i) eine obere Kante (D) und eine untere Kante (C), welche durch zwei gegenüberliegende Seitenkanten (A, B) verbunden sind, wobei die Seitenkanten und eine untere Kante dauernd verschlossen sind, und
- ii) Mittel (42, 46) zum lösbaren Verschliessen der oberen Kante (D), um ein Öffnen der Tasche (16, 16') zur Aufnahme von Fluid, sowie um ein Schliessen derselben zum Vermeiden des Auslaufens des Fluids zu ermöglichen.

2. Chirurgisches Abdecktuch nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Aufnahmemittel (36) aus einer ablösbaren Schicht, und die Befestigungsmittel (26) aus einem ablösbaren Leim bestehen.

3. Chirurgisches Abdecktuch nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Aufnahmemittel (36A) und die Befestigungsmittel (26A) zusammen ein Befestigungssystem mit Haken und Schlaufen

bilden.

4. Chirurgisches Abdecktuch nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Grundtuch (12) ausserdem Führungsmittel (38) aufweist, die eine vorgewählte Stellung auf der oberen Fläche anzeigen, und dass das Decktuch (14) in der vorgewählten Stellung angeordnet ist. 5
5. Chirurgisches Abdecktuch nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die obere Kante (D) der Tasche (16) eine biegsame Oberfläche besitzt, welche gegen eine gegenüberliegende Fläche gepresst werden kann, und dass die Mittel zum lösbaren Verschliessen einen erhöhten Kamm (42) auf einer Fläche umfassen, der zum schliessenden Eingriff mit einer entsprechenden, auf der anderen Fläche befindlichen Rille (46) vorgesehen ist. 15 20
6. Chirurgisches Abdecktuch nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Tasche (16) eine verschliessbare Abzugsöffnung (48) aufweist, durch welche Fluid aus der Tasche abgeführt werden kann. 25
7. Verfahren zum Decken und zum Abdecken eines chirurgischen Patienten mit den folgenden Schritten: 30
 - a) Befestigen eines Decktuches (14, 60) an ein Grundtuch (12, 50), wobei
 - i) das Grundtuch (12, 50) ein Fenster (34, 36) und dieses Fenster umgebende Aufnahmemittel (36, 36A, 54) für eine Befestigung aufweist, und 35
 - ii) das Decktuch (14, 60) folgende Teile aufweist : 40
 - 1) eine gegen das Grundtuch (12, 50) gerichtete untere Fläche und eine davon wegweisende obere Fläche,
 - 2) auf der unteren Fläche befindliche Befestigungsmittel (26, 26A, 62), welche an Aufnahmemitteln (36, 36A, 54) des Grundtuches haften können, um beide Tücher zusammenzuhalten, und 45
 - 3) ein Fenster (24, 66), das kleiner ist als das Fenster (34, 56) im Grundtuch und mit letzterem fluchtet, wobei das Verfahren durch folgende, weitere Schritte gekennzeichnet ist : 50
 - b) Trennen und Entfernen des oberen Tuches (14, 60) vom Grundtuch (12, 50) nach dem chirurgischen Eingriff am Patienten; 55

- c) Entfernen des Grundtuches (12, 50) vom Patienten, und
- d) Kennzeichnen des oberen Tuches (14, 60) für das Entsorgen und des Grundtuches (12, 50) für den Wiedergebrauch oder für ein Rezyklieren.

Revendications

1. Drap chirurgical à plusieurs éléments, comprenant 10
 - a) une nappe inférieure (12) destinée à être placée sur un patient et comportant :
 - i) une surface inférieure destinée à reposer sur le patient,
 - ii) une surface supérieure destinée à être orientée à l'opposé du patient après sa mise en place,
 - iii) un récepteur de fixation (36, 36A) sur la surface supérieure, et
 - iv) une fenêtre (34); et
 - b) une nappe supérieure (14) comportant
 - i) une surface inférieure orientée vers la nappe inférieure (12) et une surface supérieure orientée du côté opposé,
 - ii) des moyens de fixation (26, 26A) disposés sur la surface inférieure afin d'être fixés au récepteur de fixation (36, 36A) agencé sur la nappe inférieure afin de fixer de manière détachable la nappe supérieure (14) à la nappe inférieure (12), et
 - iii) une fenêtre (24) plus petite que la fenêtre (34) de la nappe inférieure (12) et alignée avec cette dernière fenêtre; caractérisé en ce que le drap comporte en outre :
 - c) une poche (16, 16') à la surface supérieure de la nappe supérieure et à proximité de la fenêtre, pour collecter du fluide s'écoulant pendant l'opération chirurgicale, cette poche comportant
 - i) une arête supérieure (D) et une arête inférieure (C) reliées par deux arêtes latérales opposées (A, B), les arêtes latérales et l'arête inférieure étant fermées à demeure,
 - ii) des moyens (42, 46) pour fermer à la demande l'arête (D) afin de pouvoir ouvrir la poche (16, 16') pour qu'elle reçoive du fluide et de pouvoir la fermer pour éviter une fuite du fluide.

2. Drap chirurgical selon la revendication 1, caracté-
risé en ce que le récepteur de fixation (36) consiste
en une couche pouvant être détachée, et que le
moyen de fixation (26) est un adhésif détachable. 5
3. Drap chirurgical selon la revendication 1, caracté-
risé en ce que le récepteur de fixation (36A) et le
moyen de fixation (26A) forment un dispositif d'atta-
che à crochets et à boucles. 10
4. Drap chirurgical selon une des revendications pré-
cédentes, caractérisé en ce que la nappe inférieure
(12) comprend en outre des moyens de guidage
(38) pour marquer un emplacement prédéterminé
sur sa surface supérieure et que la nappe supé-
rieure (14) est placée en cet emplacement. 15
5. Drap chirurgical selon une des revendications pré-
cédentes, caractérisé en ce que l'arête supérieure
(D) de la poche (16) possède une surface flexible 20
pouvant être pressée contre une surface lui faisant
face, et que les moyens de fermeture à la demande
comprennent une crête (42) agencée sur une sur-
face et prévue pour être enfermée dans un sillon
(46) correspondant agencé sur l'autre surface. 25
6. Drap chirurgical selon une des revendications pré-
cédentes, caractérisé en ce que la poche (16) com-
prend en outre une ouverture d'évacuation (48)
pouvant être fermée et permettant d'évacuer du 30
fluide hors de la poche.
7. Procédé pour couvrir et découvrir un patient subis-
sant une opération chirurgicale, comprenant les
étapes suivantes : 35
 - a) attacher une nappe supérieure (14, 60) à
une nappe inférieure (12, 50),
 - i) la nappe inférieure (12, 50) comportant 40
une fenêtre (34, 56) et un récepteur de
fixation (36, 36A, 54) entourant cette fenê-
tre, et
 - ii) la nappe supérieure (14, 60) comportant 45
 - 1) une surface inférieure orientée vers
la nappe inférieure (12, 50) et une sur-
face supérieure orientée à l'opposé,
 - 2) des moyens de fixation (26, 26A, 50
62) à la surface inférieure et destinés
à être fixés au récepteur de fixation
(36, 36A, 54) de la nappe inférieure
afin de fixer les nappes ensemble, et
 - 3) une fenêtre (24, 66) plus petite que 55
la fenêtre (34, 56) de la nappe infé-
rieure et alignée avec celle-ci; caracté-
risé en ce que le procédé comprend
en outre les étapes suivantes -

- b) séparer et enlever la nappe supérieure (14, 60) de la nappe inférieure (12, 50) après l'opé-
ration chirurgicale,
- c) débarrasser le patient de la nappe inférieure
(12, 50), et
- d) identifier la nappe supérieure (14, 60) pour
une mise au rebut, et la nappe inférieure (12,
50) pour une réutilisation ou un recyclage.

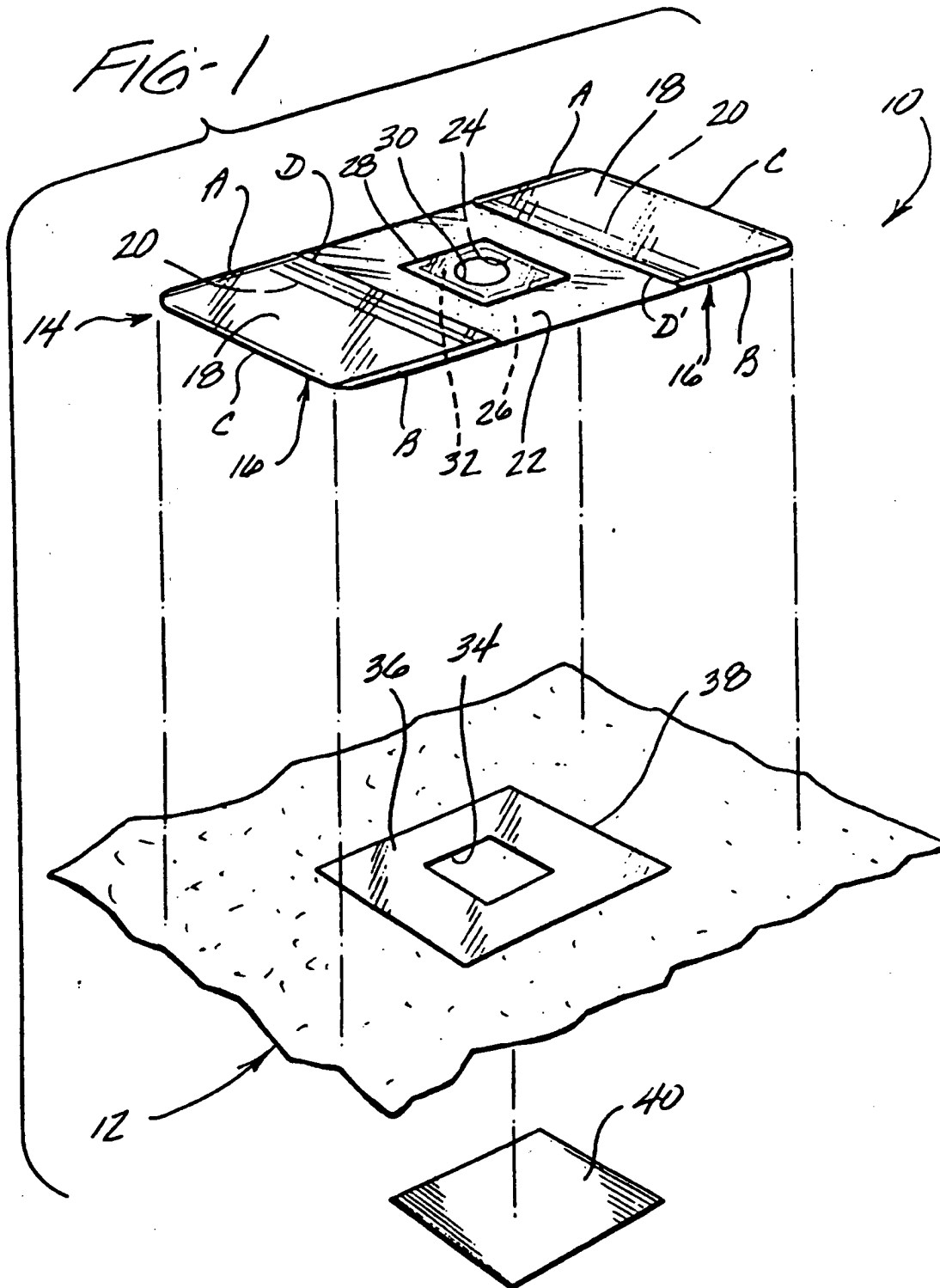
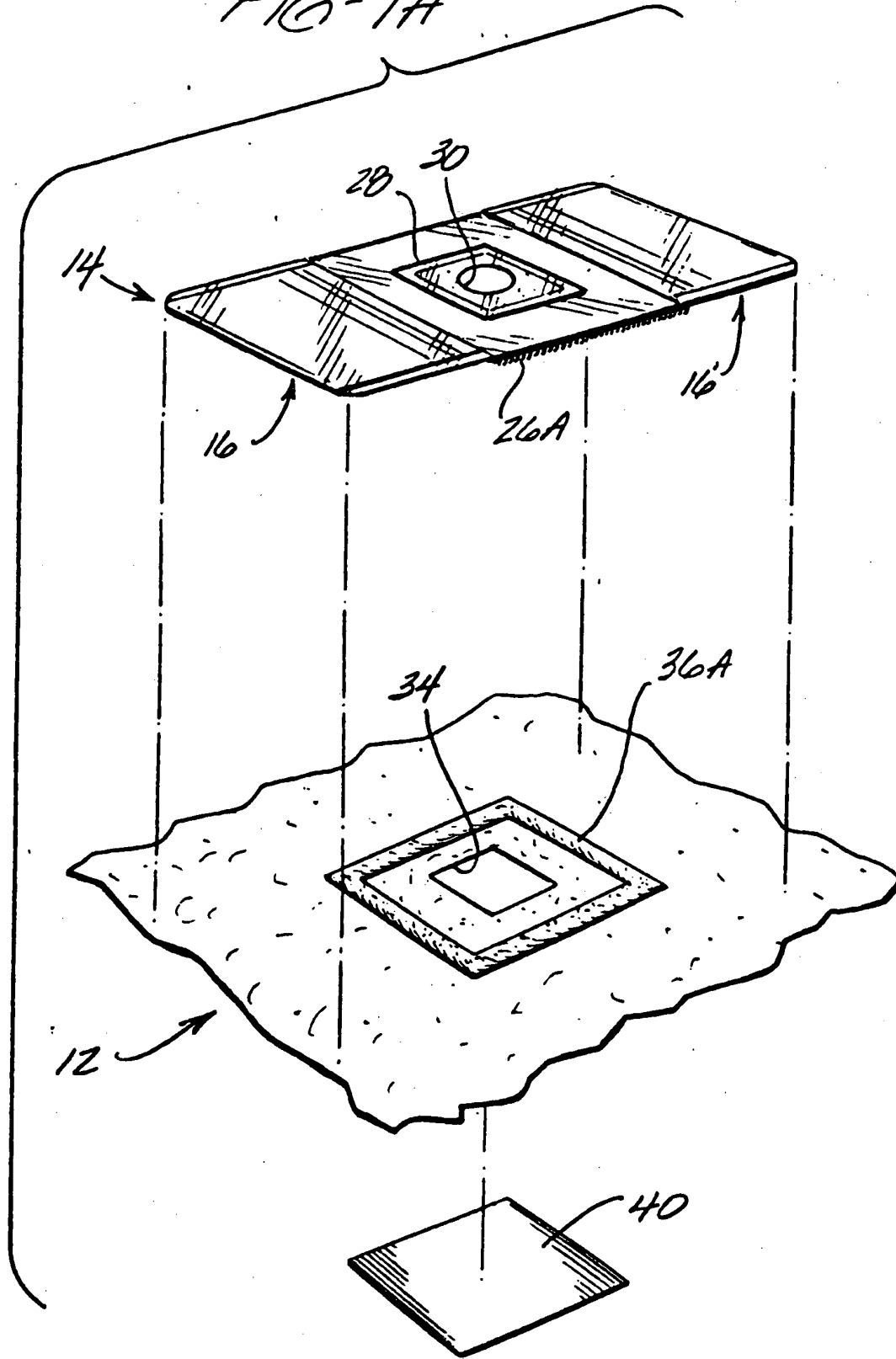
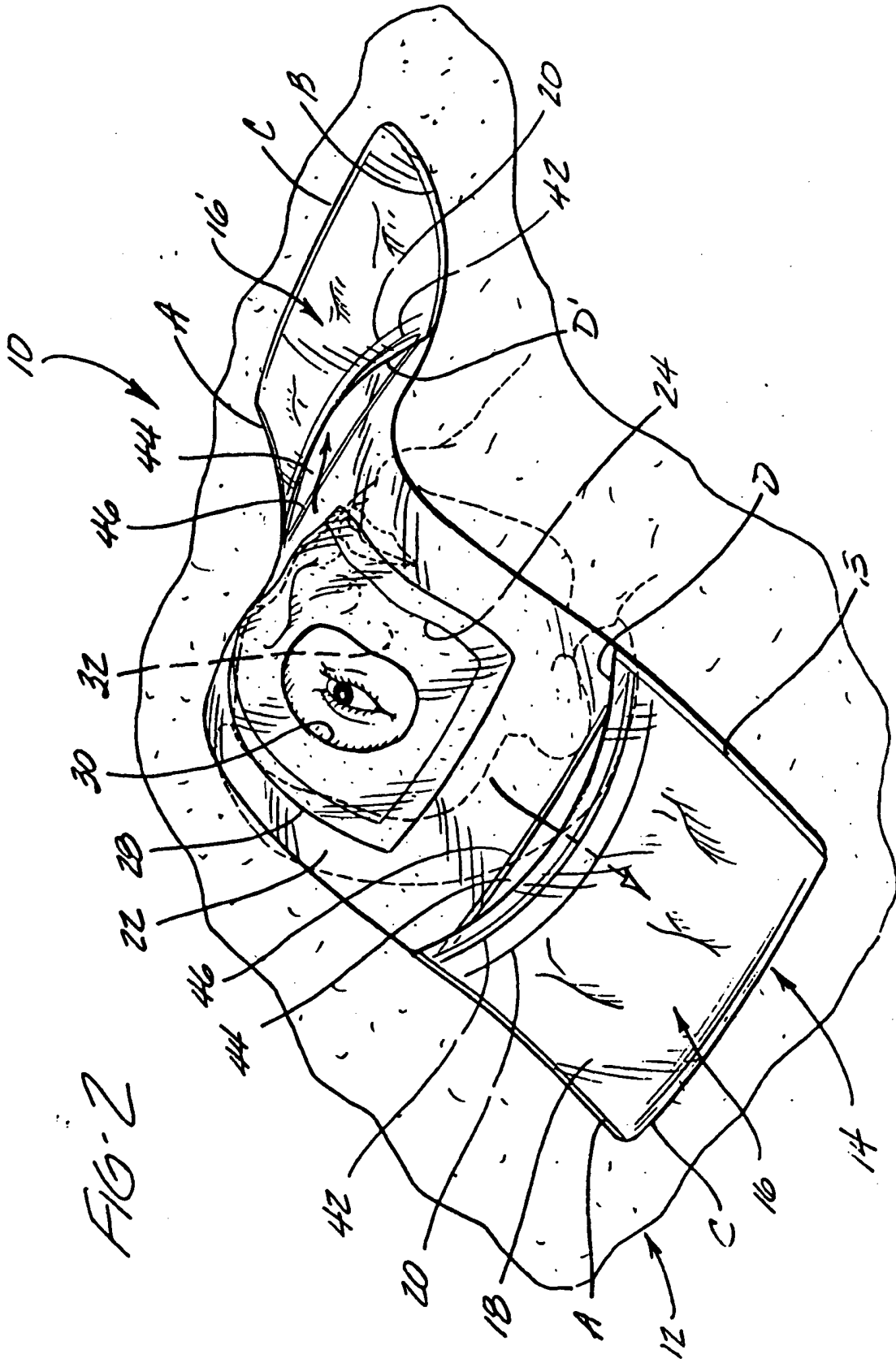
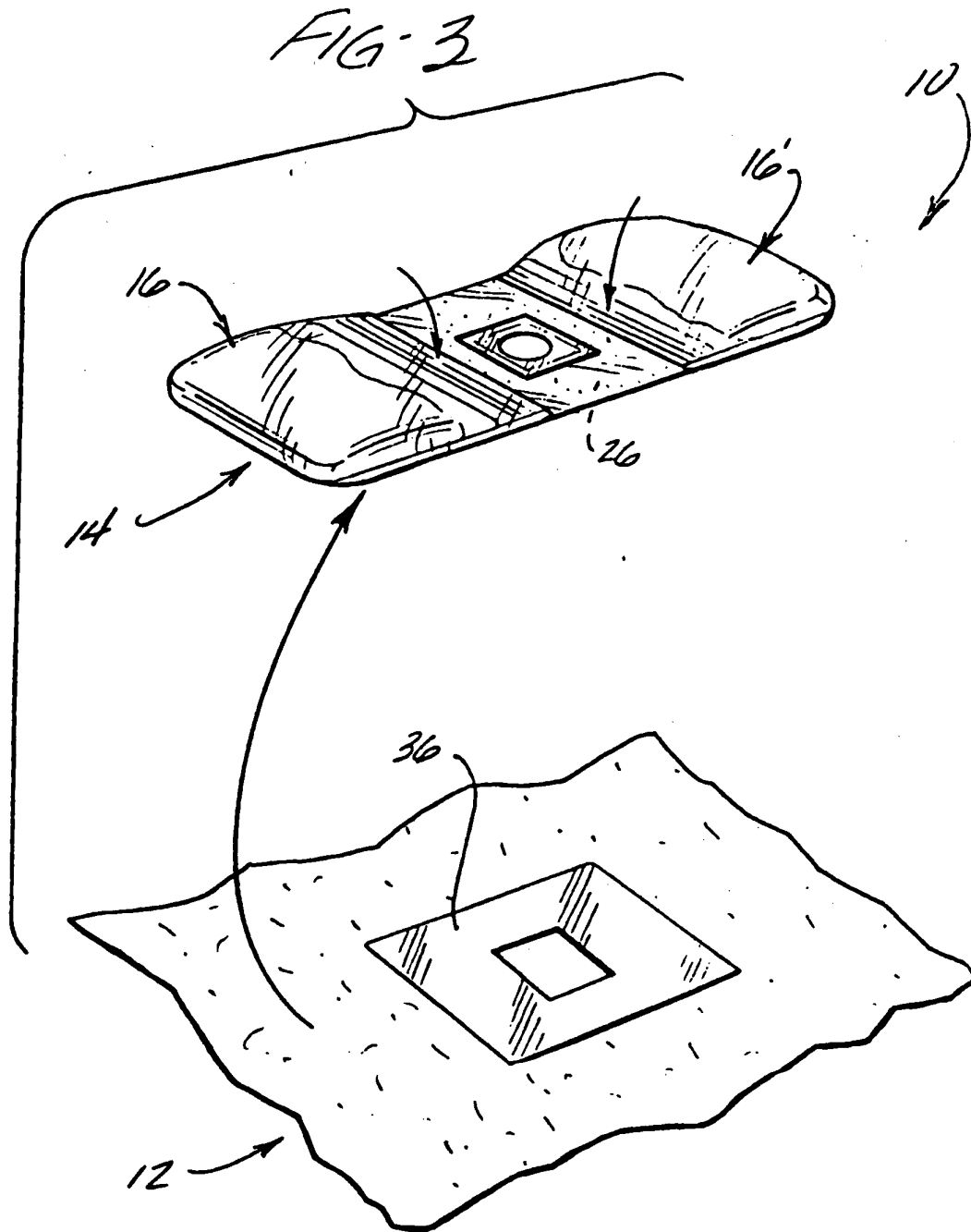


FIG-1A







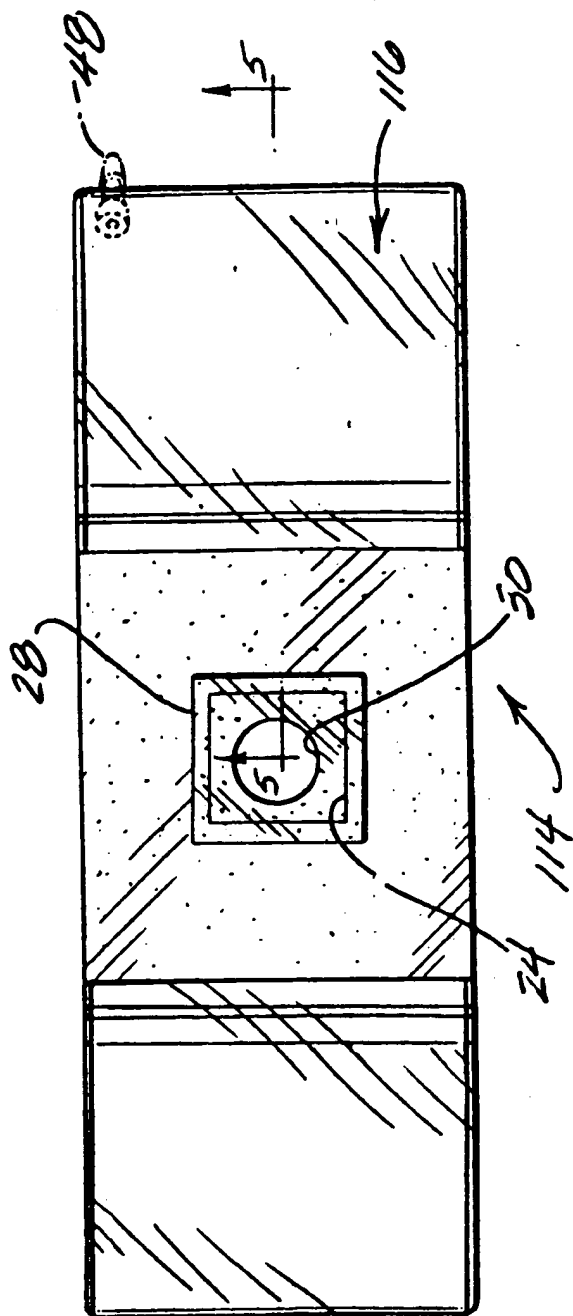


FIG. 4

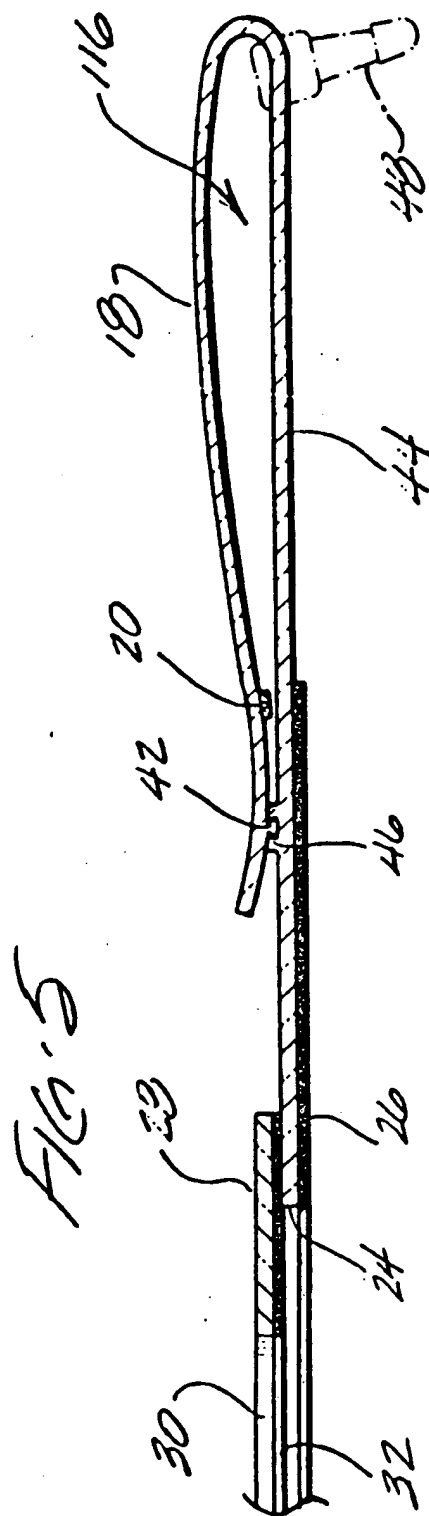
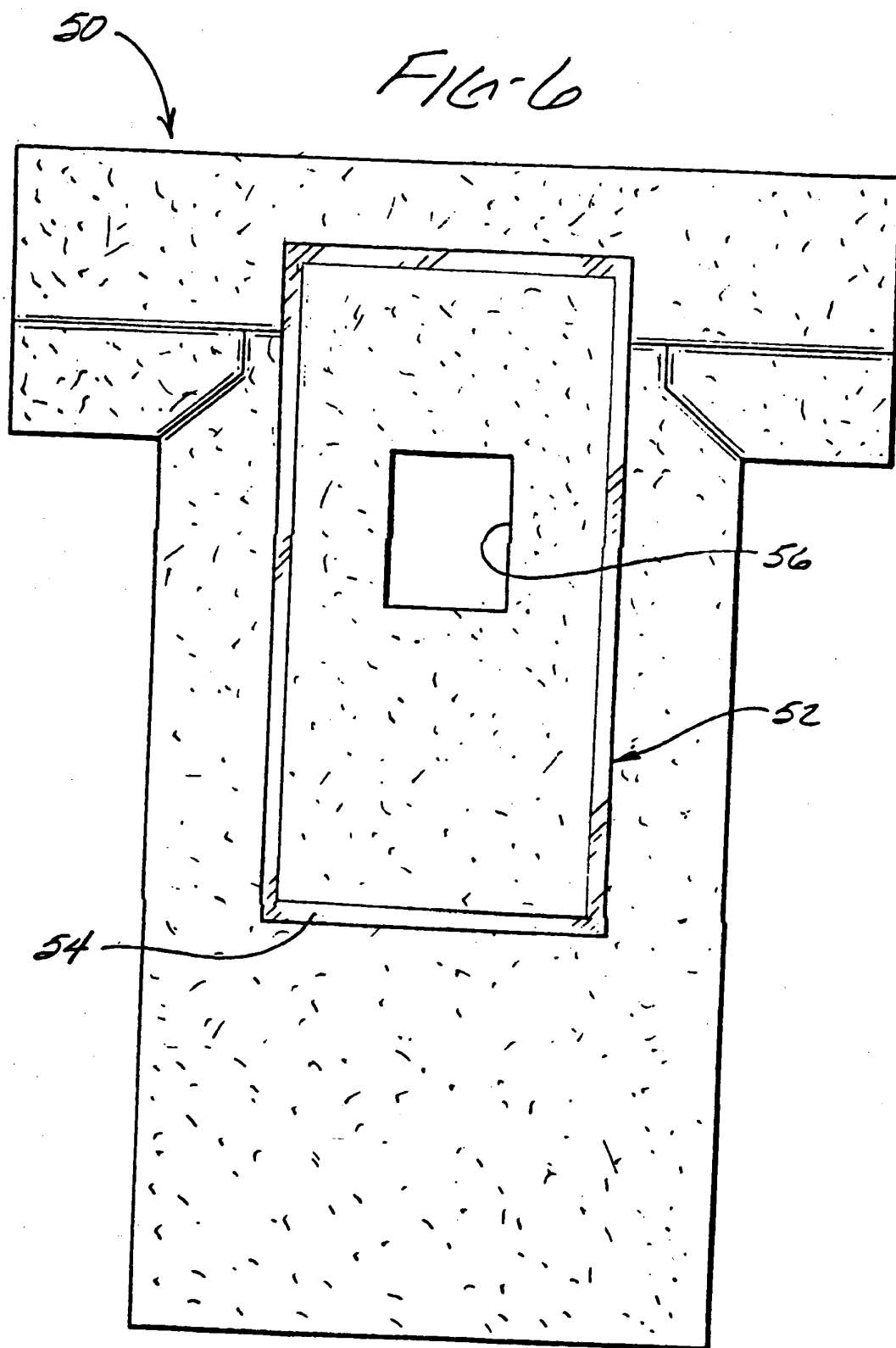


FIG. 5



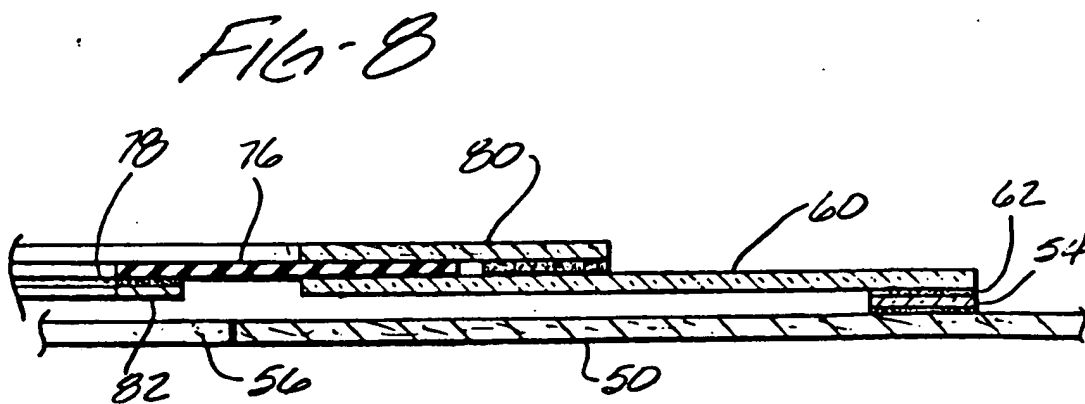
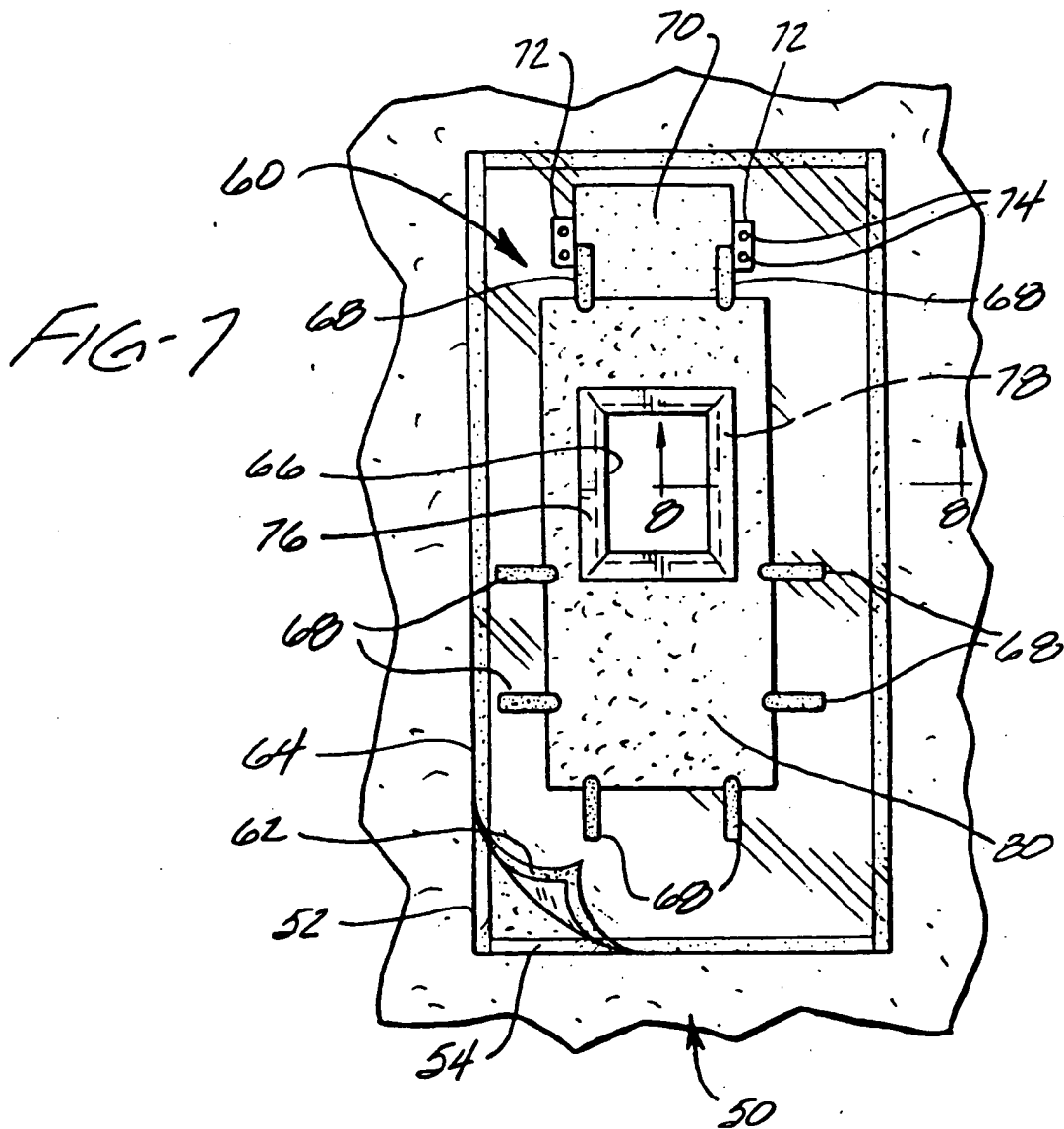


FIG-9

